

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH  
PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : 3291 /UB-VX

V/v chấm dứt tình trạng trở tường,  
mở cửa hàng kinh doanh quan khuôn  
viên trường học.

*TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 8 năm 2000*

**Kính gửi :**

- Giám đốc Sở Giáo dục-Đào tạo TP
- Chủ tịch UBND các quận-huyện.

Từ năm học 1996-1997, Ủy ban nhân dân thành phố đã có công văn số 3365/UB-NCVX ngày 30/9/1996 và số 13/TB-UB-NC ngày 11/3/1997 về việc tăng cường quản lý, sử dụng công năng và giải tỏa mặt bằng trường học, nhằm xây dựng môi trường sư phạm phục vụ giáo dục toàn diện học sinh theo tinh thần Nghị quyết Trung ương 2. Những năm qua các quận, huyện và các trường trực thuộc Sở Giáo dục-Đào tạo đã có cố gắng thực hiện chủ trương trên của Ủy ban nhân dân thành phố.

Tuy nhiên, đến nay còn một số trường học trên địa bàn thành phố chưa đảm bảo được môi trường sư phạm, vẫn còn tình trạng trở tường trường học để cho thuê mướn mặt bằng mở cửa hàng kinh doanh, quán ăn, rửa xe... Để chuẩn bị tốt cho việc khai giảng năm học 2000-2001, Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố chỉ đạo:

1- Yêu cầu tất cả các trường học chấm dứt ngay tình trạng tùy tiện đục tường, trở cửa ra đường để tổ chức hoạt động sai chức năng nhiệm vụ của nhà trường và làm ảnh hưởng đến môi trường sư phạm (kể cả các hộ gia đình đang tạm ở trường chưa được di dời ra); các trường phải xây lại các tường rào theo nguyên trạng. Ủy ban nhân dân quận-huyện, phường-xã sở tại phối hợp quản lý môi trường, an ninh trật tự khu vực xung quanh các trường học; không để tùy tiện mở quán ăn, ca nhạc, buôn bán hàng rong, tụ tập vui chơi mất trật tự xung quanh trường học.

2- Giao cho Giám đốc Sở Giáo dục-Đào tạo chủ trì phối hợp với Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận, huyện chỉ đạo thực hiện các vấn đề trên xong trước ngày Khai giảng năm học mới; báo cáo kết quả cho Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố.-

**TL. CHỦ TỊCH UBND THÀNH PHỐ  
ỦY VIÊN**

**Nguyễn Thành Tài**